

Telegraful Roman

Apare Marția, Joia și Sâmbăta

ABONAMENTUL:

Pe un an 24 corone, pe șase luni 12 cor. — Pe trei luni 6 cor.

Abonamentele și insertiunile să se adreseze Administrației ziarului «Telegraful Român», Sibiu, str. Măcelarilor 45.

Correspondențele să se adreseze Redacției «Telegraful Român», str. Măcelarilor Nr. 45. Scrisori nefrancate se relua. — Articole nepublicate nu se înapoiază.

INSERTIUNILE:

Un sir cu litere mărunte peisură inițială oră 30 fil., pentru a doua și a treia oră că 20 fil.

Pentru inserate mai mari după învoială.

Alianța cu Germania

Opera politică dela 7 Octombrie 1879, plăsmuită de Bismarck și Anrăssy, a format epochă în istoria Europei.

Atât suveranul monarhie austro-ungar, cât și împăratul Germaniei, împreună cu bărbății lor de stat și cu șefii militari, voiesc acum să închee o nouă alianță, prin care să se lărgescă și să se adâncească raporturile din vecchia alianță a acestor două state.

Lărgirea și adâncirea alianței viitoare ar putea consta din faptul, că tratatul nou nu va putea fi demunțat, nici desăvut de pările contractante. De atăcum, la timpul său, așa dorise și Bismarck.

Ce a indemnăt pe marelle de stat să caute legături atât de strânse cu monarhia noastră, care la 1859 și la 1860 pierduse răsboiul?

La întrebarea aceasta găsim răspunsul în memoriile publicate de fostul cancelar german.

Situația geografică a marilor puteri europene este: *Anglia* n'are în apropierea sa nici o vecinătate. *Franța* se mărginește, dintr-o mare putere, cu Germania și Italia. Frontiera italiana-franceză este apărată de natura locului; prin urmare Franța își poate concentra tota forță militară la hotarul german, lung de 400 chilometri. Rusia are doi vecini din aceste puteri: Germania și Austro-Ungaria. Dar împăratul Germaniei se învecinează cu trei state mari: cu Franță, cu vecchia Rusie pe o intindere de o mie patru sute chilometri, și cu Austro-Ungaria

pe o intindere de 700 chilometri. Aceste hotare nu sănă întărită dela natură. Va să zică, Germania înainte de răsboi avea un hotar strategic lung de 2500 chilometri, de săse ori mai lung decât Franță.

Din această situație geografică se explică înarmările Germaniei, care a voit să se apere, nu să atace ve-

cini. Bismarck, care avea să aleagă între alianța cu *Austria*, ori cu *Rusia*, s'a hotărât pentru cea dintâi, căci avea, între alte motive, cu mult mai mare incredere în fidabilitatea monarhiei noastre, decât în cuvântul țarului.

Aproape aceleași interese au condus și politica lui Anrăssy. Monarhia era de asemenea vecină cu trei mari state, între care Rusia pansionistă și cu gânduri de ofensivă de sine înțeleș nu se putea întinge cu Austro-Ungaria, care voia să se mărginească la defensivă.

Rusia de astăzi însă nu mai este Rusia veche. Ea decamdată încețea de a mai fi mere putere, cu intenții de cucerire. Astfel partea militară a contractului de alianță cu Germania ar avea probabil mai puțină valoare, și lucrul de capetenie ar fi să-l formeze punctele cu raport la partea economică, politică și culturală a statelor aliate.

O alianță militară adâncită, — când abea să ivite ideea alianței generale a *țigăi popoarelor* în scopul desarmărărilor, — nuară poate decât să provoace ţările din Înțelegerile să-și redescădească și ele acordul lor, adăindu-l spre paguba acușării, care în loc să se apropie, fugă din calea noastră.

Este adevarat, că statele vor căuta

pe o viitor să fie căt mai puțin isolată; dar adevarat este și aceea că felul alianței poate cuprinde în sine sămădurii unui nou răsboi.

Când noui tratat va fi înaintat parlamentelor, se va vedea mai bine, cum se plănuiesc rezolvările chestiunilor economice și de altă natură, care ne privește atât de aproape,

Reforma electorală. După sări din Budapesta, comisiația parțamentală va termina desăvârșirea, asupra proiectului de reformă electorală, în timp de două săptămâni. După aceasta proiectul va ajunge în plenul camerei, unde va fi discutat în sedințe de opt ore pe zi.

Presa din capitală afișă, că între *Aponyi* și *Anrăssy* există ceva deosebit de pără, prin care se impiedică sau cel puțin se întârzie formarea partidului cu participarea acestor doi șefi.

• Scrisoare deschisă. Deputat din camera ungăre, contele Schönborn-Buchheim, a adresat alegătorilor săi din Munkacs o scrisoare deschisă, unde declară, că *nu reforma electorală* a pricinuit caderea lui Tisza de la guvern, ci învință factorilor austriaci pentru rolul important ce a avut Tisza să-și căstige pe seamă Ungariei.

Numele deputat apără compromisul în chestiunea dreptului de vot; apoi vorbește despre întărirea boemei, și zice, că Ungaria nu poate să trăiască în comunitate cu o Austria boemă.

Oficii noi în Boemia. Prin ordonanță ministerială austriacă, apărută în *Reichsgesetzblatt* din 19 Mai a. c., se înținjează în regatul Boemiei 12 oficii, care să se ocupă cu afacerile apărătoare locoteneni. Conducătorii acestor oficii se numesc *căpitanii de district*. Teritoriul lor de activitate poartă numirea de *district*.

Apărătorii volumului din 1893 s'a facut tocmai în vremea când poezia românească se afla în stare de criză. Eminescu stăpâna toate spiritele și producea un mare număr de imitatori. Ideile pessimiste se desfaceau din operele lui, critică în contra organizației sociale răspândită de socialisti, precum și ideile lor cosmopolite care apelau la «uniori» din toate jările, negaționau sau batrocinoau ideile de patrie, toate acestea lăsuau o stare de adâncă deprimare în suflete.

Nici un scriitor din regat nu putea să reacționeze în potrivă acestei situații. Vlahuță o constata, se întreba dacă trebuie să atrive «melancoliei secolului care moare» și îndemna pe tineri să se inspire din altă izvoră, să adâncească viața populară, să înalțe pe eroii lipsiți de slăvu, să facă a se naște o lume «nouă». Coșbuc răspunde acestei necesități. Lumea lui era cu adevarat nouă. Totuși mari noiști poezi fuseseră să amenești dintr-o clasă socială înaltă, sau orașenii mulțumii cu starea lor, ori nemulțumi și revoltări de nedrepătire și de disprețul ce suferau dela cei bogăți și sus puși, sau filozofi cari cugerau asupra problemelor cari frâmnău pe omene în fața jările.

Coșbuc e poet sătan care și-a început cariera, dacă am putea zice astfel, ca poet în *sat*, luând parte la viața jără-

Ofiții de sub conducerea unui căpitan de district are numele de *govern districtual*.

Primul guvern districtual se înființează în 1 Ianuarie 1919 în *Leitmeritz* pentru districtul leitmeritzian și în *Königliche Weinberg* pentru districtul din județul orașului Praga.

Cercul de activitate al căpitanilor de district este acela al *locționierilor*, care va exercita controlul. Capitala *Praga* și comunele poliție, care se joacă de dansă, vor sta sub stăpânerie nemijlocită a locotenentei din Boemia.

Arondarea facută prinordonanță ministerială are de scop să asigure mersul liniștit al mecanismelor administrative.

Ordonanța ministerială a produs nu puțină agitație între boemii, care zic că sănăndreță, deosebit, după părere lor, trebuiau să se creeze opt districte, unde locuitorii sănăndreță să fie exclusiv boemii; ordonanța însă împarte districtele să, ca germani și boemii să fie *mestecăi* pe că se poate preținutinde, și astfel germanii să contrabalanseze pe boemii. Aceșia mai sănăndreță și din cauză că nu s'a lămarit încă nici chestiunile de limbă pe teritoriul districtelor.

Cea mai bună pace. Comandantul primiei armate române, generalul *Origrescu*, a dat la laș o masă în onoarea prim-ministrului *Al. Marghiloman*. La această prilej generalul a făcut declarăție, că Marghiloman a obținut, în imprejurările actuale, cea mai bună pace posibilă pentru România. Este una mare succés diplomatic, care îndreptățește speranța, că *Al. Marghiloman* va conduce pe rău pe calea unei bune.

Ministrul președintă român, în răspunsul său, arată că *armația a intrat neprüfătă în răsboi* pe un front împosibil de iung; patru sute de chilometri. Armată și-a împlinit datoria. Vorbind despre *Basarabia*, prim-ministrul accentuează, că jara aceasta n'a lăsat căstigătă la Chisinau, ci la tratativele de pace dela București. Marghiloman își asigură la urmă audiorii, că *România* fără sprijinul *Germaniei* și *Au-*

FOIȘOARA

† George Coșbuc

1866—1918

George Coșbuc este născut în satul Hordou, lângă Năsăud, în 8 Septembrie 1866, din familie preoțească.

Nu se cunoște multe anuminte din viața sa înainte de a trece în regatul român. A învățat la Năsăud (1884) și la Cluj, (1884—1887), dar mare parte din cultură și-a făcut-o singur.

După ce a lucrat căiva ani la *tribuna* din Sibiu, a trecut în 1890 în România. A fost căvată timp profesor și ziarist în București, colaborând la cele mai importante ziar și reviste și întemeind el insuș caietele reviste, (*Vatra*—1894). A fost apoi funcționar superior la Casa Scoalor.

Prinul volum care îi stabilește reputația este *Badade și titile* (Buc., 1893), dar el avea până atunci o activitate literară de aproape 10 ani. Publicase prin reviste diferite poezii, iar în 1885 dădușe la lumină un mic volum în Biblioteca Tribunei din Sibiu *Pe pământul Turcului*, după care urmă: *Blestem de mamă* (1885), *Fata crudului din cîinei* (1886), *Draga mamei* (1886), *Fulger*, povestea în versuri (1887).

tânăr traversit ajunge la ele și însăși crăiasă cade în istorie și trece în lumea muritorie.

b. Cu subiecte din viața sufletească a jăranului. Aci vedem obiceiurile jăraniei și concepția jăranceasă despre probleme sociale sau sufletești. Poetul spune că avea de gând să scrie un ciclu întreg de poeme de acest fel, dar în volumele de cari vorbim aveam numai numita (*Nunta Zamfirei*) și moartea (*Moartea lui Fulger*). Pentru a înălța importanța nařajunilor, poetul ne înfățișează nu simpli săteni, ci împărați: Zamfira și fată unui împărat pe care o peșcesc crai din toate pările lumii, Fulger este feitor de împărat și moare în lupă. Obiceiurile acestei lumii împărațesti sunt primitive, ca și ale similor jăraniei, dar mărite în raport cu puterea și cu rolul împărașilor. În acest cadru se găsește închisă discuția problemelor vieții și morții. Afiam concepția jăranului: viața trebuie să treacă și să primește astăzi cum și se dă; să nu desprâmă în fața morții, caci este dincolo de o altă viață mai fericită. Mai deține de trebuie să merge și.

Nu creză aceste legi, Caci este sebun cînd le "ujelegi".

c. Cu subiecte din istoria românească, cum este *Voichița lui Ștefan*, *„Stefanija Vodă”* și *„Papa Hasan”*. Cea mai importantă este cea din urmă, care povestește

ni-a denegat binecuvântarea sa, va sprijini și mai departe cauza noastră comună și ne va duce la scăparea săracilor și drept.

Cu înțeță pînă de această speranță ridică paharul meu pentru fericirea Maiestății Sale împărătescă și reginei, și pentru gloria armatei austro-ungare, cu acest dorință, că Maiestatea Voastră după terminarea acestui titanice răboi să vă bucură din Indurarea lui Dumnezeu încă multă vreme de o domnie liniștită și mănoasă, spre fericirea monarhie haburăscă și a popoarelor Maiestății Voastre. —

Monarhul nostru Carol a răspuns prin următorul toast:

Maiestate! De cănd, în urma morții gloriosului meu înaintă, am urcat tronul, am avut dorință vie, să vădă pe Maiestatea voastră în capătul lumii să Vă exprim sentimentul de putință și dorință, că la slăbită patriile noastre, tronurile noastre și popoarele noastre. Mă bucur că, aceasta dorință a mea s'implină.

Adâncă pătrunz de primirea de care ne-a împărtășit Maiestatea voastră și poporul bulgar aliat, pe mine și pe Maiestatea Sa împărătescă și regina, rog pe Maiestatea voastră să primească adânc simțirea noastră mulțăjitoare pentru cordialul salut de binevenire.

Ca aliat neclinit, viteazul popor bulgar poartă de ani de cale și la Austro-Ungaria, Germania și Turcia luptă grea, pe care sătem săstrăni să nu ducem pentru existență, libertate și independență răilor noastre. Nu ne-am ajuns pe deosebită jință, dar cu încredere firme și neșăvorăcăd băsă propindește ziua, care va împlini poporul noastră pentru toate suferințele lor cu o pace cinstită și binevenită.

Fie ca pe de altă parte, în urma lipsei tutelor sătmătoarelor să conducere interne telegrafice cu Maiestatea voastă, să-și vadă fructele, căzăgătoare cu grele jerfe, asigurate pentru toate impunăturile.

Am neliniștită încredere, că vecheea prietenie dintre Bulgaria și Austro-Ungaria, după terminarea norocoasă a răboiului, se va consolida tot mai mult; fiind acum în nemijlocia vecinătății, ea va deveni și mai intimă.

Rog pe Atotputernicul să împlinască dorurile mele de bine, pe calea apărată de Maiestatea voastră și de Bulgaria, și ridică paharul pentru fericirea Maiestății voastre, pentru gloria vitezei armate bulgare și pentru viitorul poporului bulgar.

Textul tratatului de pace între România și Puterile Centrale

(Urmare)

Capitolul al patrulea

Articolul XIII.

Părțile contractante recunoscă reciproc la desăgădere cheltuielile de răboi, adică la cheltuielile statului pentru conducederea răboiului.

Pentru regularea pagubelor de răboi, rămân rezerve convențiile speciale.

Capitolul al cincilea

Articolul XIV.

Teritoriile române ocupate de forțele militare ale Puterilor aliate, cu rezerva dispozitiunilor din capitolul al treilea, se va părăsi la un termen asupra căruia se va

*Iar când a băut la poartă,
Mă-sa 'n casă căldă-moartă!
Căt a plâns cu ochi merei
Așteptând copilul ei!*

*Să n'a fost nici măngâiață
De-ai vedea măcar odăta! —
Să prin noapte 'n capul goi,
Costea 'n mijloc de ocol,
Să-și mai stîngă 'n vînt afară
Capul foc și gândul para.*

*El sub tunetul de tun
S'a băut cu un nebun.
Par că de-să iafea el pasii,
Mai curând periau vrăjnașii.
Să-l mănu singur găuri,
Să se 'nțoarcă mai curând.*

*Să la ce? Pustiu și gheșă!
Mă-sa 'n casă mai finea 'n viață
Când era sub plumb și sum,
Numai erat și 'l sunam — acum? —
De-ar începe tarăs total,
Ah, de-acum de-ar fi răboiul!*

face înțelegere mai târziu. Pe timpul ocupației, efectivul armatei de ocupație, fară a se socioti formăriile întrebutează la exploatare economică, nu vor trece de șase divizii.

Articolul XV.

Până la ratificarea tratatului de pace actuală Administrație de ocupație, care este exercitată de către o până cum, rămâne în ființă. Totuștind după suflarea tratatului de pace, guvernul să fie în drept să facă numărul și scăderile din serviciu care i se vor parăi poftivite pentru complectarea de funcționari.

Articolul XVI.

După ratificarea tratatului de pace Administrație civilă a teritoriilor ocupate va fi predată autorităților române, potrivit articolelor XVII până la XVIII.

Articolul XVII.

Până la părăsirea teritoriilor ocupate se va alătura, după dorința guvernului român, pe lângă Ministerile române, căte un funcționar civil al Administrației de ocupație, ca să useze pe că se poate treacerea Administrației civile asupra autorităților romane.

Apoi, autoritățile române vor trebui să dea urmări dispozițiunilor pe care comandanții armatei de ocupație le vor socoti necesare în interesul siguranței teritoriilor ocupate, precum și al siguranței, al întreprinderii și al împărtășirii lor.

Mijloacele de comunicație, și Ideo se călă ferate, postă și telegraf, vor ramâne, până la noile dispoziții, sub Administrația militară; ele se vor pune la dispoziția autorităților și populației României potrivit invocării ce se vor încheia în această privință.

Conducătorul comandamentului de cîteva, cu privire la regulairea circulațiunii banilor și platilor, și îndeobști la gestuinea Banicii naționale române și a Cassei centrale a băncilor populare, rămâne rezervată o conveniție specială.

Articolul XVIII.

Jurisdicția în teritoriile ocupate va fi reluată, în totă întinderea ei, de tribunale române, cu rezerva dispozițiunilor de alinătore 2, 3.

Jurisdicția asupra persoanelor care fac din armata de ocupație, și anume atât în afaceri penale, cât și în afaceri civile, să și putere polițiească asupra acestor persoane române, în totă întinderea ei, asupra Puterilor aliate.

Acțiunile penale împotriva armatei de ocupație vor fi săcuse la cîteva jurisdicții acesteia; totuștind va fi și pentru contraveniunile la dispozițiunile Administrației de ocupație, intrătut aceasta rămână decodată în vigoare, conform articolului XXII, aliniatul I. Apoi afacerile, cu care s'au ocupat tribunalele înființate de Administrație de ocupație înainte de ratificarea tratatului de pace, vor fi terminate de acesteia.

Articolul XIX.

Cu privire la comunicăriile dintre teritoriile ocupate și cele necupărate, Comandamentul de cîtevă, al armatei de ocupație va face împreună cu guvernul român, aranjamentele necesare. După aceasta, va trebui, între altele, ca reintorcerea în jințurile ocupate să se facă numai în măsură în care guvernul român va asigura întreținerea celor întors, printre importanțele de alimente din Moldova sau din Basarabia.

Articolul XX.

După ratificarea tratatului de pace armata de ocupație nu va mai putea face rechizițiiene în bani, fie în natură, cu rezerva dispozițiunilor dela alinătore 2.

Dreptul Comandamentului de cîtevă, al armatei de ocupație de rechizițiiene de cereale, de legume, de nutreț pentru vite, de lăină, vite de carne, din produsele anului 1918, apoi din lemărie, precum și de petrol și de derivate de petrol, rămână în ființă, ca și dreptul de a lua dispoziții necesare prioritățile extirgeră, la prelucrarea, la transportul și la împărtășirea acestor producții. Pentru aceasta, se va lăsa în cunovință considerabile anumite plan regula de ridicare, preluare și împărțirea tribunelor interne române; în această privință rămân rezerve convențiunilor ulterioare între Comandamentele de cîtevă și guvernul român.

Pe lângă acestea, guvernul român va trebui să dea urmări cereri Comandamentele de cîtevă, pentru a recunoaște rechizițiienele pentru nevoile armatei de ocupație, tot așa și pentru rechizițiiene de alte lucruri, care vor trebui să fie predate de România, conform convențiunilor ulterioare, ce se vor încheia cu dânsa.

Articolul XXI.

Cu începere dela ratificarea tratatului de pace, întreținerea armatei de ocupație, cuprinzăndu-se și rechizițiienele penale, ce vor face pe societate României.

Obiectele, care nu se recluzescă penită armata de ocupație, se vor plăti cu începere dela ratificarea tratatului de pace, de puținele aliate din milioacele lor proprii.

(Va urma)

Știrile zilei

La Petersburg. O delegație austro-ungară, alcătuitură din mulți ofițeri și funcționari, a sosit la Petersburg. Delegația nu are nici o misiune politică. Scopul său este a discuta amănintările chestiunii schimbării puterilor români de răboi. Delegații locuiesc la consulatul austro-ungar, care este astăzi sub protectoratul consulului român.

Manifestații în Praga contra statului. Se anunță oficial: Autoritatea din Praga să se simtă îndemnată a lăsă măsuri împotriva manifestațiilor contra statului român, având caracterul de *inadăptibile*.

În primăvara acestui an, în cîteva orașe române, la numărul de 100000, au venit protestat împotriva noastră a cîteva zeci de mii de oameni, care au participat și croați și slovacă și s'au produs demonstrații, insoriri și de la mulți cauză de înăltă trădare. Poliția a opri orice fel de întruniri și conducte, asemenea și purtarea de cocarde și insigniile de ale statelor dusmane (albastru — alb — roșu), Gazeta lui Dr. Kramarz, *Narodni Listy*, a fost opriță pe timp nedeterminat și mai apără, pentru că eraă să simpatizeze deosebit de statul român.

Delă spălare secundare române din Brașov. În săptămâna trecută școală medie române din Brașov — scrie G. T. — au fost inspectionate timp de 4 zile de direcții supraveze din circumscriptia Clujului, Szentimrești István. Rezultatul inspectiunii a fost satisfăcător.

Codex Juris Canonici. Biserica romano-catolică din cele cîteva continente ale lumii începe din ziua primă la Rusia înainte de 1000 de ani, provăză cu nouă cod de legi împărătesc numit *Codex Juris Canonici*. În privința teritoriilor noii cod de legi are o extensie cu mult mai mare decât avea dreptul roman pe timpul împăratului Justinian.

În Finlanda. Telegramă din Stockholm anunță că primăvara trecută Svinhufudou de președintele din Finlăndă s'a întărit într-o serie unei lupte a agrariilor. Aceștia au combatut orice idee monarchică, dar cu 34 contra 29 voturi s'a decis a să dea prezentul putere, care în temeiul constituției de la 1762 compete numai monarhilor.

Un conduct pentru petroli de Ploiești la Oderberg. Flindri englezii au detinorilor ei male multe vase de petroli în România, putere centrală se ocupă cu ideea construirii unui conduct de petroli de la Ploiești până la Oderberg pe o lungime de 1200 Km. Cheltuielile ar costa 15 milioane marce. Pe zi s'ar da de pe calea acesteia un milion de decați așezată într-un tunel de 2000-3300 metri cubici de petroli.

Al treilea împrumut de răboi american. În America s'au făcut subscriri pentru al treilea împrumut de răboi. S'a subscris suma de 4117 milioane dolari.

In urma răboiului submarin. Submarinile germane au scufundat până acum sapteprezece milioane de o sută și șapteprezece milioane de toni de corăbile comerciale ale Inglezilor.

Un legat întru eternizarea memoriei unui "rediciv dască". Cinecunoscu paroh *Vasile Jina* din Subcarpați (comit. Turda-Arieș) surprins dureros de moarte grănică și neasumată a lui săfuit să fose colț de scăld și nedepărtat pînă în *Ioan Palai*, învățător în Calbor, întru eternizarea memoriai binecuvântării a lui, pînă la cîteva ore, 10 plătișori în rate, la *Legatul Invățătorului Ioan Palai pentru ajutorarea copiilor săraci din Călbor apărându-măsările*. El va spori, între altele, cu "arură războinice", cum și cu numeroșii elevi de sub domnia abușivă a învățătorului *Palai*. Legatul său a obținut de la fondul *Episcopiei Nicolae Popescu* pentru masa învățătorilor meseșenii, și al *Reuniunii sodoșilor români din Sibiu*, în primul fel creștin și nobil, cum părintele *Jina* a eternizat memoria vîndicătorului *Ioan Palai* și pentru jefuia acușă, pe alturi clasei, noastre de mijloc, exprimă sincere mulțumite: *Viz. Tordășianu*, președintul Reuniunii.

Contribuții pentru sanator. În scopul clădirii sanatorului pentru tuberculoză au contribuit în răstimpul dela 11 până la 17 Mai următori: Rudolf Kucher 2 cor. 72 fl., "Casa de păstare din Sălăje" 30 cor. și 1/2 contribuție benevolă 83 cor. 91 fl. Întrucătiva aceste donații direcția sanatorului mulțumită. Oferte se primesc și în viitor la Casa de asigurare a muncitorilor din cercul săbieni, piață Zeughofer nr. 5 și 6.

Coronele eterno. Cinecunoscu paroh Teodor Toader din Mărișel, cu prilejul reîntoarcerii sale norocoase din internare și ca prinos în ră amintirea fostului ortac de suferință și protopop al Bisericii-aielor Dr. George Dragomir, decedat în Sopron, a binevoită a dărui sumă de 40 cor. d. care cor. 20 la fondul Dr. P. Spán pentru ajutorarea copiilor de moșii aplicată la meseria, și 20 cor. la fondul *Victor și Eugenia Tordășianu* pentru înzestrarea teleselor săracă. Prin primos exprimă sincere mulțumite: *Viz. Tordășianu*, președintul Reuniunii sălăjene din Sibiu.

Ordonanță pentru haine. Din Budapesta se anunță ministru de finanțe a prestată oordonanță cu privire la îmbrăcămintă. E vorbă să se distribuie bilete, însă mai înainte se va cuprinde tot materialul disponibil, și după intrarea în valoare a ordonanței numai pe lângă biletul de putere se pot comanda haine. Prețul maximal al unui costum bărbătesc comandat este 800 cor.

Mersul trenurilor. Sosesc, în gara din Sibiu, dela:

Nocril	la 6:43 l. d. a.
Ciznădie	7-
Vint	" 7:41 "
Copsa	" 12:27 d. a.
Ciznădie	3:44 "
Făgăras	" 4:34 "
Turnu roșu	" 6:04 "
Ocna (la bâi)	" 7:07 "
Copsa	" 10:23 noaptea.

Pleacă, spre:

Ciznădie	5:23 l. d. a.
Copsa	6:12 "
Făgăras	" 10:13 "
Turnu-roșu	" 10:50 "
Ocna (la bâi)	" 1:40 d. a.
Ciznădie	" 1:57 "
Copsa	" 3:47 "
Vint	" 6:10 "

(Trenul Copsa dela 3:47 și dela 12:27 este tren de povară, are numai clasa a treia, și primește 30—40 pasageri, după cum este loc; la halte nu se oprește, ci numai la stații).

Encyclopedie română. Atrage atenția unor cîteva astfel de lucrări publicate în anul 1918, de către editura de vechiă tradiție W. Kraft din Sibiu, care oferă publicului unul rest al exemplarelor disponibile de la Encyclopedie Române. Astăzi, când multă călătorie dispune de mijloace mult mai bogate, decât atât dea, și când se face atâtă cheltuieli pentru lucrările puțin folosite, această publicație n-ar trebui să lipsescă la casele intelectuale noastre cu dare de mână, cu atât mai vîrstă, că în urma stăriilor create de răboi, nu ne putem aştepta într-un timp apropiat la o nouă ediție a encyclopediei.

Cărți și reviste

Frunzulă din răboi. Versuri ardeleani. Adunate și alese de E. Hodos. O sâmbătă și duminică de la 23 ore.

Encyclopedie arhidicezeană. A se cere dela Librăria Arhidicezeană.

Teatre in Sibiu. Teatru orașului. Director: Leo Bauer. Sâmbătă, în 25 Mai: *Contele de Luxembourg*, opereta în 3 acte, de Lehár.

Duminică, d. a. la 3 ore: *Vagabonzii* (Die Landstreicher). Seara: *Contele de Luxembourg*, a doua oră.

Luni: *Doamna Sutiner*, piesă nouă. Începutul la: 7 1/2 ore seara.

Teatru cinematograf. Apollo. Strada Scheulis. Director: D-na Emil Tóth.

Sâmbătă și Duminică, în 25 și 26 Mai: *Când nu-i nimic*, drame.

Luni: *Tafun*, după piesă lui M. Lengyel.

Începutul la: 7 și 9 ore seara.

"ARDELEANĂ",
Institut de credit și economii, societate pe acțiuni
în Orăștie (Szászváros).

Publicații de esență.

"Ardeleană", institut de credit și economii, societate pe acțiuni în Orăștie, dă în arăndă pe trei ani și anume pe 1919, 1920 și 1921 următoarele moșii:

Pe hotarul comunei Vinț (Alvinc) lângă gară un complex arător de 93 iugăre, cu arăndă minimă de 8000 cor. la an.

Pe hotarul comunei Ilin (Marosillye) o moșie de 88 iugăre, din care 50 arător, iar 18 grădină cu pomi, cu arăndă minimă tot de 8000 cor. la an.

Ofertele să se înainteze la adresa institutului până la 14 iunie a. c. n. Direcția își rezervă dreptul a accepta plusulofertul, care-l va afia mai convenabil.

Orăștie, la 10 Mai 1918.

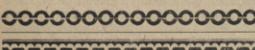
(105) 3-3

Direcția.



Anunț de căsătorie.

Un negustor român în etate de 31 ani, care dispune de un capital de peste 6000 cor., în bani gata, voințe să se căsătorească cu o dominoară sau doamnă văduvă fără copii, în etatea del 15 până la 40 de ani, inteligentă și bună gospodină, care să se prieceapă la vânzarea în cărinciumă, boltă și traică, la gătirea bucătelor și susținerea curăteniei, să vorbească, scrie și cîteasă perfect limba română și maghiara, dacă și germană și mai bine. Avera sau zestre să aibă în bani gata dela 3000 cor. în sus. Doritoarele de a încheia o astfel de căsătorie, au a trimite în decurs de 30 zile, în plicuri duble, ofertele provăzute cu fotografie, indicând averea de care dispun, și etate. Ambele plicuri să fie provăzute cu marcele postale cerute la recomandări. Ne ajungând la vreau buu intela, la dorință fotografie se retrimit. Ofertele sunt a se adresa la Administrația acestei foi, sub l. 1886. 3. 15. V.



La Librăria Arhidiceziană din Sibiu—Nagyszeben se afă de vânzare următorii numeri din

Biblioteca școlarilor

îngrijită de V. Stan, profesor.

- Nr. 1. Legende, de S. Fl. Marian.
- 2. Legende, de S. Fl. Marian.
- 3. Balade populare, de V. Alessandri.
- 4. Din lumea paserilor, legende după S. Fl. Marian.
- 5. Sfintele române, de V. Alessandri.
- 6. Příbrihov.
- 7. Impăratul Rogojină.
- 8. În noaptea sfântă.
- 9. Jana, Zora.
- 10. Sfintele lui Traian cu Daci, după A. Vlăhiță.
- 11. În Nazaret.
- 12. De Crăciun.

Pretul: de fiecare număr **10 fili**, plus porto postal recomandat 40 fili.



Potrete, Discuri, Linguri, Cădeline, Crucile și Candele

se pot procura prin

Librăria Arhidiceziană.

Editura W. Krafft în Sibiu.

Encyclopedie Română"

publicată din înărcinarea și sub asuprile "Asociației pentru literatura română și cultura poporului român" de

Dr. C. Antonovici.

Această dicționar encyclopédie urmărește scopul de a populariza științele și artele, de a lăbi cunoștințele folositioare în sinul poporului român și în deseoibă de a oferi o iconografie cât mai fidelă a încreșterii trecutului și a futurului satelor actuale ale României.

Encyclopedie română, a fost publicată cu concursul a peste 200 autori, între care numeroși membru ai Academiei Române, profesori de universitate din București, Iași, Craiova, Lipova, Praga și Petrograd, și mulți și distinții scriitori români din toate ramurile științelor și artelor; ea cuprinde în 3 volume mari **37,622 articole** cu 6 hărți de înțelepciune și învelișuri, precum și 3000 ilustrații.

Encyclopedie română, a fost premiată cu medalia de aur și în anul 1903 la Expoziția națională din București, cît și la Expoziția judecătorească din București în anul 1906.

Prețul publicației întregi (în 3 volume broșate) este de 70 coroane. (Dupa terminarea răsboiului editura va furniza la cerere și scările speciale pentru legărea volumelor.) Nr. 1091-3

A apărut și se afă de vânzare la Librăria Arhidiceziană:

Conlucrarea omului cu Dumnezeu.

Predici

de Mihai Păcăpan, protopresbiter

și alții predici din presbiteratul B.-Comisioanelui.

Pretul 3 cor., plus 12 fil. porto.

A apărut și se afă de vânzare la Librăria Arhidiceziană din Nagyszeben—Sibiu :

Tipicul bisericii ortodoxe

Intocmit pentru trebuințele preoților români și ai elevilor seminarialilor

de Aurel Popoviciu,

dakovico-econom seminarista, instructor de clădiri bisericești și de tipări.

Aprobat de Preasfințitor Consistoriu arhidicezian prin decizie din 21/VII 1916. Nr. 7238 B.

S vinde numai legat cu **5 Cor. plus 50 fil.** porto, recomandat.

La «Librăria Arhidiceziană» în Sibiu—Nagyszeben se afă de vânzare:

Semînt din agrul lui Cristos

cuvântari bisericești pe toate Duminele și sărbătorile de peste an, precum și la casuale bisericești, publice și private

de Zacharia Boiu, fost asesor consiliu etc.

Tomul I: Cuvântari la Duminele de peste an.

Cuvântari la praznicile și sărbătorile

Tomul II: de peste an, precum și la casuale bisericești.

Cuvântari bisericești la înmormântări, la procesiuni și la festivități funerare.

Tomul III: de peste an, la adunări pentru cu-

vânturi funebrale.

Cuvântări funebrale și memoriale.

Pretul: de fiecare tom **3 Corone**, plus porto postal **3 Corone**.

La «Librăria Arhidiceziană» în Sibiu—Nagyszeben, se afă de vânzare :

Dr. Petru Șpan

conferență cedată la congresul învățăto-

rilor gr.-or. români din Biharia :

de Nicolae Regman.

Pretul: 30 fil. plus porto postal **6 fil.**

A apărut și se afă de vânzare la Librăria Arhidiceziană, din Sibiu—Nagyszeben.

Adolf Harnack.

Monahismul,

idealurile și istoria lui

trad. de

Dr. Gh. Comăs.

Pretul unui exemplar și 1 Cor. cu porto postal, 1 Cor. 15 fil.

La «Librăria Arhidiceziană» în Sibiu—Nagyszeben, se afă de vânzare :

Biserica catedrală

de

Mitropolia ortodoxă română în Sibiu.

Istoricul zidirii (1857—1906)

de

Dr. Ilarion Pușcariu,

Dr. Miron Cristea și Mateiu Voileanu.

Cu 24 ilustrații și 3 faecimile.

Pretul 4 cor., plus 60 fil. porto recomandat.

A apărut și se afă de vânzare la Librăria Arhidiceziană :

Despre caritatea creștinească.

Trei predici

de Abatele Metodiu Zavoral.

Pretul: 30 fileri plus 10 fileri porto.

Se vinde pentru scopuri culturale-filantropice.

La «Librăria Arhidiceziană» în Sibiu—Nagyszeben se afă de vânzare :

Casa dela Jerihon

omilii și cuvântări bisericești

de Dr. Ioan Broșu.

Pretul: Cor. 6 + porto recom. 50 fil.

A apărut

în editura comisiei administrative a tipografiei arhidicezane

Psaltirea bogată

tipărită în zilele Prelărâtului împărat și regă Francisc Iosif I, sub îngrijirea și binecuvântarea Inalt Preașfîntului Domn Ioan Metianu, arhiepiscop al bisericiei ortodoxe române din Transilvania și mitropolit al românilor de religie gr.-or. din Ungaria și Transilvania, cavaler al ordinului Francisc Iosif clasa I și al coroanei de fer clasa II. Proprietar al crucii pentru morminte, membru în casa magnători etc. etc.

Se vinde în depozit spre vânzare la Librăria Arhidiceziană și se vinde legată în piele roșie, fără copaci și ornamente aurit, la mijloc cu sfanta cruce, cu **20 cor.**, scumpindu-se piele, legată în pânză neagră și la mijloc imprimat o cruce, cu **15 cor.** Revânzătorilor se îi rabat **10%**. Tipar frumos cu litere latine, de calitate primă, și hârtie fină și trâncă.

A apărut:

în editura Comisiei administrative a tipografiei arhidicezane

Rânduiala Liturgiei

Carte de rugăciune pentru tinerimea gr.-or. ort. română

în care se cuprind: Rânduiala liturgie; rugăciune de dimineață; rugăciunea sfintei Treimi; rugăciune către Dumnezeu Fiul; Psalmul 50 "Muște-mă Dumnezeule Dumnezeu" etc.; Simbolul credinței; tropare de cerere; rugăciunea sărbătorii Emanuil; rugăciunea mesei; rugăciune de toate sărbătoarele către Niculaie; rugăciune către domnul nostru Iisus Cristos și rugăciune la menținere și alte nevoie.

Se vinde în deposit spre vânzare la Librăria Arhidiceziană, și se vinde legată în colectie roșie și vânzări și 40 fileri.

Format placat, mic, pentru a se putea purta și în buzunar. Revânzătorilor li se dă rabat **20%**.

A apărut

în editura Comisiei administrative a tipografiei arhidicezane

Carte de rugăciune,

în care se cuprind: Rugăciune de dimineață; rugăciunea sfintei Treimi; rugăciune către Dumnezeu Dumnezeu Fiul; Psalmul 50 "Muște-mă Dumnezeule Dumnezeu" etc.; rugăciunea mesei; Simbolul credinței; rugăciune de seara; rugăciunea către Dumnezeu Tatăl; rugăciunea către domnul nostru Iisus Cristos și rugăciune la menținere și alte nevoie.

Se vinde în deposit spre vânzare la Librăria Arhidiceziană, și se vinde legată în colectie roșie și vânzări și 40 fileri.

Format placat, mic, pentru a se putea purta și în buzunar.

Prețorii, profesorii și învățătorii, comandanți de clăpuș până la 40 exemplare, pe largă achiziție, prețului sau expedierea cu remborșare li se dă **20% rabat**.

Este o carte de rugăciune foarte corectă, putându-se numai pentru trebuințe sufletești și alor căruia credință, ei și ca dar la colecție, precum și pentru ostiajii din reșob, atât după cipriu, cîd și după format și exterior.

A apărut și se afă de vânzare la Librăria Arhidiceziană în Sibiu :

Frumoasa din Nor

și alte povesti

de E. Hodos.

Pretul **250 cor. + porto 20 bani.**